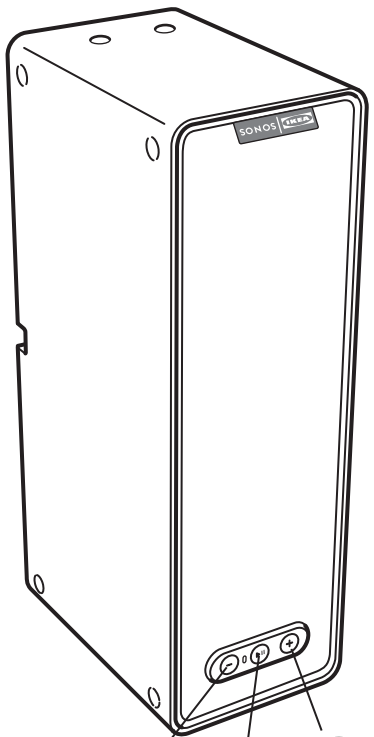


SYMFONISK



Design and Quality
IKEA of Sweden



(x2 
(x3 

English	4
Español	6
Português	8
中文	10
繁中	12
한국어	14
日本語	16
Bahasa Indonesia	18
Bahasa Malaysia	20
عربي	22
ไทย	24
Tiếng Việt	26

QUICK GUIDE**If you have an iOS device:**

Go to the App Store and download the Sonos app. The app will take you through the process of installing your SYMFONISK speaker.


If you have an Android device:

Go to Google Play Store and download the Sonos app. The app will take you through the process of installing your SYMFONISK speaker.

If you already have Sonos system:

Open the Sonos app and choose **More>Add a Player** The app will take you through the process of installing your SYMFONISK speaker.

SPEAKER FUNCTIONS

 **Play/Pause.** Press once to start or stop the music; twice to skip to the next track; three times to jump back one song. Press and hold to add the music playing in another room.

Status Light. Indicates current status of the speaker.
See full instruction manual for more information

 **Volume Up**

 **Volume down**

Additional information:

The full instruction manual and support material can be found at <http://www.ikea.com>.

— Choose the country you are in. Search your product in the search field. Go to Assembly Instructions and Manuals.

CARE INSTRUCTIONS

To clean the speaker, wipe with a soft moistened cloth Use another soft, dry cloth to wipe dry.

RF EXPOSURE INFORMATION

According to RF exposure regulations, under normal operations the end user shall refrain from being closer than 20 cm from the device.



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

Model name:	SYMFONISK
Type number:	E1801
Operating temperatures:	0°C to 40°C
Network Standby Consumption:	5.5W(HiNA)
Operating Frequency and Radio output power:	
2412-2472 - 11.4 dBm/MHz EIRP 5180-5240 - 10 dBm/MHz EIRP 5260-5320 - 7 dBm/MHz EIRP 5500-5700 - 14 dBm/MHz EIRP	

For indoor use only

Manufacturer: IKEA of Sweden AB

**Address:
Box 702, SE-343 81
Älmhult, SWEDEN**

IMPORTANT & WARNING!

- The speaker is for indoor use only and can be used in temperatures ranging from 0°C to 40 °C.
- Do not subject the speaker to wet, moist or excessively dusty environments, as this may cause damage.
- Never use abrasive cleaners or chemical solvents as this can damage the product.
- Different building materials and placement of the units can affect the wireless connectivity range.
- Never install the product in a confined space. Always leave a space around the product for ventilation.
- Product shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, heat sources, and fire or similar.
- No open flame sources, such as candle lights should be placed on the apparatus
- Do not attempt to repair this product yourself, as opening or removing screwed covers may expose you to the risk of electric shock.

GUÍA RÁPIDA

Si tienes un dispositivo iOS:

Entra en la App Store y descarga la app Sonos. La app te guiará en el proceso de instalación del altavoz SYMFONISK.


Si tienes un dispositivo Android:

Entra en Google Play Store y descarga la app Sonos. La app te guiará en el proceso de instalación del altavoz SYMFONISK.


Si ya tienes el sistema Sonos:

Abre la app Sonos y elige **Más>Añadir un reproductor**. La app te guiará en el proceso de instalación del altavoz SYMFONISK.

FUNCIONES DEL ALTAVOZ

 **Reproducir/Pausa.** Pulsa una vez para empezar a reproducir o detener la música, dos veces para pasar a la siguiente pista y tres veces para retroceder una canción. Manténlo pulsado para añadir la música que se está reproduciendo en otra habitación.

Luz de estado. Indica el estado actual del altavoz.
Para obtener más información, consulta el manual de instrucciones.

 **Subir volumen**

 **Bajar volumen**

Información adicional

Puedes encontrar el manual de instrucciones completo y el material de soporte en <http://www.ikea.com>.

— Elige el país en el que te encuentres.

Busca el producto en el campo de búsqueda. Ve a Instrucciones de montaje y Manuales.

CUIDADOS

Para limpiar el altavoz, pasa un paño suave humedecido y luego sécalo con otro paño suave seco.

INFORMACIÓN SOBRE LA EXPOSICIÓN A RF

Según la normativa sobre la exposición a radiofrecuencias, en condiciones normales de uso el usuario final no debe estar a menos de 20 cm del aparato.



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separes los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

Nombre del modelo:	SYMFONISK.
Tipo:	E1801
Temperatura de funcionamiento:	0°C a 40°C.
Consumo en modo espera de red:	5,5W(HiNA)
Frecuencia operativa y potencia de salida de radio:	
2412-2472 - 11.4 dBm/MHz EIRP 5180-5240 - 10 dBm/MHz EIRP 5260-5320 - 7 dBm/MHz EIRP 5500-5700 - 14 dBm/MHz EIRP	

Solo para uso en interiores.

Fabricante: IKEA of Sweden AB

**Dirección:
Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA**

¡IMPORTANTE Y ADVERTENCIAS!

- El altavoz debe utilizarse solamente en interiores y con temperaturas entre 0 °C y 40 °C.
- No sometas al altavoz a entornos con agua, humedad o polvo excesivo, ya que podría dañarse.
- No utilices limpiadores abrasivos o disolventes químicos, ya que pueden dañar el producto.
- Los diferentes materiales de construcción y la colocación de las unidades pueden afectar a la distancia de conectividad inalámbrica.
- No instales nunca el producto en un espacio cerrado. Deja siempre un espacio alrededor del producto para que tenga ventilación.
- El producto no debe estar expuesto a calor excesivo como el sol, fuentes de calor y fuego o similares.
- No se deben colocar fuentes de llama abierta como, por ejemplo, velas sobre el aparato.
- No intentes reparar este producto tú, porque si abres o quitas las cubiertas atornilladas, podrías exponerte al riesgo de una descarga eléctrica.

GUIA RÁPIDO**Se tiver um dispositivo IOS:**

Vá à App Store e descarregue a aplicação Sonos. A aplicação ajuda-o no processo de instalação da coluna SYMFONISK.


Se tiver um dispositivo Android:

Vá ao Google Play e descarregue a aplicação Sonos. A aplicação ajuda-o no processo de instalação da coluna SYMFONISK.

Se já tiver o sistema Sonos:


Abra a aplicação Sonos e escolha **More>Add a Player** (Mais>Acrescentar um reproduzidor). A aplicação ajuda-o no processo de instalação da coluna SYMFONISK.

FUNÇÕES DA COLUNA

 **Reproduzir/Pausa.** Pressione uma vez para iniciar ou parar a música, duas vezes para passar para a faixa seguinte e três vezes para saltar uma música. Mantenha pressionado para acrescentar a reprodução da música noutra divisão da casa.

Luz de estado. Indica o estado atual da coluna.
Para mais informações, consulte o manual de instruções completo.

 **Aumentar o volume**

 **Baixar o volume**

Informações adicionais:

Podem encontrar o manual completo de instruções e o material de apoio em <http://www.ikea.com>.

— Escolha o país onde se encontra. Procure o artigo no campo de pesquisa. Aceda a Instruções de montagem e Manuais.

INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO

Para limpar a coluna, limpe com um pano suave humedecido e seque com um pano seco e macio.

INFORMAÇÃO DE EXPOSIÇÃO RF

De acordo com a regulamentação de exposição RF, em utilização normal o utilizar deve evitar estar a menos de 20 cm do dispositivo.



O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos. Ao separar um artigo assinalado dos resíduos domésticos, ajuda a reduzir o volume de resíduos enviados para os incineradores ou aterros, minimizando o potencial impacto negativo na saúde pública e no ambiente. Para mais informações, contacte a loja IKEA perto de si.

Nome do modelo:	SYMFONISK
Número de tipo:	E1801
Temperaturas de funcionamento:	entre 0°C e 40°C
Consumo em modo de espera de rede:	5,5W(HiNA)
Frequência de funcionamento e potência de saída de rádio:	
2412-2472 - 11.4 dBm/MHz EIRP 5180-5240 - 10 dBm/MHz EIRP 5260-5320 - 7 dBm/MHz EIRP 5500-5700 - 14 dBm/MHz EIRP	

Apenas para uso no interior

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Morada:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

IMPORTANTE E AVISO!

- A coluna só deve ser utilizada no interior e pode ser usada em temperaturas entre 0°C e 40°C.
- Não submeta a coluna a ambientes húmidos ou excessivamente secos, pois isso poderá danificá-la.
- Nunca use produtos de limpeza abrasivos ou solventes químicos, pois poderão danificar o produto.
- Os diferentes materiais de construção e a colocação das unidades podem afetar a amplitude da conectividade sem fios.
- Nunca instale o produto num espaço confinado. Deixe sempre algum espaço à volta do produto para ventilação.
- O produto não deve ser exposto a um calor excessivo, como luz solar, fontes de calor, chamas ou similar.
- Não devem ser colocados objetos que sejam fontes de chamas, como velas, sobre o produto.
- Não tente reparar o produto sozinho, abrindo ou removendo coberturas aparafusadas, pois isso poderá expô-lo ao risco de choques elétricos.

快速指南

如果你拥有iOS设备：

请前往应用商店下载Sonos应用。该应用会为你演示如何安装 SYMFONISK 希姆弗斯 音箱。


如果你拥有安卓设备：

请前往Google Play应用商店下载Sonos应用。该应用会为你演示如何安装 SYMFONISK 希姆弗斯 音箱。

如果你已安装Sonos应用：

打开应用，点击**More（更多）>Add a Player（添加播放器）**，应用便会为你演示如何安装 SYMFONISK 希姆弗斯 音箱。

音箱功能

 **播放/暂停。**按一次，开始或停止播放音乐；按两次，跳转至下一首歌曲；按三次，切换回上一首歌曲；长按，可添加另一个房间内播放的音乐。

状态指示灯。指示音箱状态。
更多信息，请参见完整版说明手册

 **调高音量**

 **调低音量**

更多信息：

如需获取完整版说明手册和辅助资料，请登录 <http://www.ikea.cn>。

——选择你所在的国家或地区。在搜索栏搜索产品。找到组装说明和手册。

保养说明

用软布蘸水擦拭音箱，再用一块干燥的软布擦干。

射频暴露信息

根据射频暴露合规要求，终端用户在正常操作设备时，应与设备保持至少20cm的间距。



带十字的垃圾桶标志代表该产品必须与家用垃圾分开处理。同时对产品的处理必须符合当地关于废物处理的相关规定。每做一次分类，就减少了送入焚烧炉和垃圾填埋场垃圾的数量，进而将不利于人类身体健康和环境的负面影响最小化。想了解更多，请联系当地宜家商场。

型号名称:	SYMFONISK 希姆弗斯
型号:	E1801
工作温度:	0°C至40°C
网络待机耗电:	5.5瓦 (高网络可用性)
工作频率和无线电输出功率:	
2412-2472 - 11.4 dBm/MHz EIRP 5180-5240 - 10 dBm/MHz EIRP 5260-5320 - 7 dBm/MHz EIRP 5500-5700 - 14 dBm/MHz EIRP	

仅限室内使用

制造商: IKEA of Sweden AB

地址:

Box 702, SE-343 81
Älmhult, SWEDEN

重要信息与警告!

- 此款音箱仅限室内使用，适用温度范围为0°C至40°C。
- 请勿将音箱置于潮湿、微湿或多尘的环境中，否则可能导致音箱受损。
- 切勿使用研磨剂或化学溶剂，否则会损坏产品。
- 建筑材料、器件放置位置的差异会影响无线连接的范围。
- 请勿将本产品安装于封闭空间。为便于通风，请在产品周围留出间隙。
- 请勿将本产品暴露在过热环境中，如阳光、热源、火源或类似环境。
- 本设备上不得摆放无遮盖的明火火源，如蜡烛
- 请勿尝试自行修理本产品，因为打开或移除螺丝盖可能导致触电风险。

快速安裝說明

如果使用IOS裝置：

請前往App Store下載Sonos應用程式。此應用程式提供SYMFONISK喇叭的安裝步驟。

如果使用Android裝置：

請前往Google Play Store下載Sonos應用程式。此應用程式提供SYMFONISK喇叭的安裝步驟。

如果使用Sonos系統：

進入Sonos應用程式，點選“更多”，新增撥放器。此應用程式提供SYMFONISK喇叭的安裝步驟。

喇叭功能



播放/暫停。按一下播放或停止音樂。按兩次跳到下一首。按三次回到前一首。按住按鈕，可在另一個房間撥放音樂。

狀態燈。顯示喇叭的電流狀態。
更多產品資訊，請參閱使用說明書。



調大音量



調小音量

額外資訊

完整的使用說明書和支援服務可上網<http://www.ikea.com>查詢。

—選擇你的國家。請使用搜尋功能查詢產品，下載組裝說明書和使用說明書。

保養說明

用柔軟的濕布擦拭乾淨，再用柔軟的乾布擦乾。

無線電頻率暴露資訊

根據無線電頻率暴露規範，正常操作的情況下，終端使用者應與裝置保持至少20公分的距離。



垃圾桶畫叉圖案表示產品不可當作家庭廢棄物丟棄。產品須依當地廢棄物規定丟棄處理。與家庭廢棄物分開擺放，可幫助減少送往焚化爐或掩埋場的廢棄物數量，並降低可能危害人體健康和環境的機會。請向IKEA客服部取得更多相關資訊。

產品名稱：	SYMFONISK
型號：	E1801
操作溫度：	0°C - 40°C
網路待機耗電量：	5.5W(HiNA)
操作頻率及無線電輸出功率：	
2412-2472 - 11.4 dBm/MHz EIRP	
5180-5240 - 10 dBm/MHz EIRP	
5260-5320 - 7 dBm/MHz EIRP	
5500-5700 - 14 dBm/MHz EIRP	

僅適合室內使用。

委製商：IKEA of Sweden AB

地址：

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

重要資訊和警語！

- 喇叭僅適合室內使用，使用溫度範圍0°C - 40°C。
- 請勿將喇叭放在潮濕或灰塵過多的環境，以免造成損害。
- 請勿使用含有研磨成分的清潔劑或化學溶劑，以免損害產品。
- 不同的建築材質和放置地方，可能影響無線連接的範圍。
- 請勿將產品安裝在狹窄空間。產品周圍務必保留空間，使空氣流通。
- 請勿將產品放在陽光直射或接近熱源的地方，以免造成過熱的危險。
- 請勿將燭火等熱源放在產品上方。
- 請勿自行維修產品，以免因打開或拆下蓋子而暴露於觸電的危險。

퀵가이드

IOS 장치를 사용하는 경우:

앱스토어로 이동해서 Sonos 앱을 다운로드하세요. SYMFONISK/심포니스크 스피커 설치 과정이 안내됩니다.

Android 장치를 사용하는 경우:

Google 플레이스토어로 이동해서 Sonos 앱을 다운로드하세요. SYMFONISK/심포니스크 스피커 설치 과정이 안내됩니다.

Sonos 시스템이 설치되어 있는 경우:

Sonos 앱을 열고 **More>Add a Player**를 선택하세요. SYMFONISK/심포니스크 스피커 설치 과정이 안내됩니다.

스피커 기능

▶ 재생/일시정지 한 번 누르면 음악이 시작되거나 멈춥니다. 두 번 누르면 다음 트랙으로 이동합니다. 세 번 누르면 한 곡 뒤로 돌아갑니다. 길게 누르면 음악이 다른 공간에서 재생되도록 추가됩니다.

상태 표시등. 스피커의 현재 상태를 표시합니다.
자세한 내용은 전체 사용 설명서를 참조하세요

+ 볼륨 높이기.

- 볼륨 낮추기.

추가 정보:

전체 사용 설명서와 지원 자료는 <http://www.ikea.com>에서 확인할 수 있습니다.

— 국가를 선택하세요. 검색란에 제품을 입력하여 검색합니다. 조립 설명서와 매뉴얼 항목으로 이동합니다.

관리 방법

부드러운 천을 물에 적서 스피커를 닦은 다음, 마른 천으로 물기를 닦아주세요.

RF노출정보

기기 사용시, RF 노출기준에 따라 사용자와 기기의 간격을 20cm 이상으로 하세요.



바퀴달린 통과 엑스포시는 제품을 일반 가정용 쓰레기와는 분리하여 배출해야 한다는 것을 알려주는 표시입니다. 거주 지역의 분리 배출관련 환경 규정에 따라 재활용을 해야 하는 제품입니다. 이렇게 표시된 제품들을 일반 가정용 쓰레기와 구분하는 작업을 통해, 소각장이나 매립지로 보내는 쓰레기의 양을 줄이는 데 기여하고, 인류의 건강과 환경에 미치는 잠재적인 악영향을 최소화할 수 있습니다. 자세한 사항은 이케아 매장으로 문의해 주세요.

모델 이름:	SYMFONISK/ 심포니스크
제품 번호:	E1801
작동 온도:	0~40°C
네트워크 대기전력:	5.5W(HiNA)
작동 주파수 및 무선 출력:	
	2412-2472 - 11.4 dBm/MHz EIRP 5180-5240 - 10 dBm/MHz EIRP 5260-5320 - 7 dBm/MHz EIRP 5500-5700 - 14 dBm/MHz EIRP

실내에서만 사용하세요.

제조업체: IKEA of Sweden AB

주소:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

중요 정보 및 경고

- 실내 전용 스피커이며 0~40°C의 온도 범위에서 사용할 수 있습니다.
- 물기에 노출되거나 습한 환경, 먼지가 많은 공간에서 사용하지 마세요. 제품 손상의 원인이 됩니다.
- 연마용 세척제나 화학용액을 사용하지 마세요. 제품 손상의 원인이 됩니다.
- 건물 벽 소재 및 물건 배치에 따라 무선 연결 범위가 달라질 수 있습니다.
- 비좁은 공간에 제품을 설치하면 안 됩니다. 반드시 제품 주변에 공기가 통하는 여유 공간을 두어야 합니다.
- 햇빛, 전열기구, 불꽃 등, 과도한 열기에 노출되면 안 됩니다.
- 양초 등, 불꽃이 직접 노출되는 물건을 장치에 올려두지 마세요.
- 제품을 직접 수리하지 마세요. 나사를 돌려 커버를 열거나 제거하는 과정에서 감전 사고의 위험이 있습니다.

クイックガイド

iOSデバイスをお持ちの場合：

App StoreからSonosアプリをダウンロードします。このアプリでSYMFONISK/シムホニスクスピーカーのインストールが実施できます。


Androidデバイスをお持ちの場合：

Google PlayストアからSonosアプリをダウンロードします。このアプリでSYMFONISK/シムホニスクスピーカーのインストールが実施できます。

すでにSonosシステムをお持ちの場合：

Sonosアプリを開き、**More>Add a Player**の順に選びます。このアプリでSYMFONISK/シムホニスクスピーカーのインストールが実施できます。

スピーカーの機能

 **再生/一時停止。**1回押しすと、音楽を再生または停止します。2回押しすと、次のトラックにスキップします。3回押しすと、1曲戻ります。長押しすると、別の部屋で再生中の音楽を追加します。

ステータスライト。スピーカーの現在の状態を表示します。
詳しくは、完全版の取扱説明書をご覧ください。

 **音量を上げる**

 **音量を下げる**

追加情報：

完全版の取扱説明書とサポート資料は、<http://www.ikea.com>でご覧になれます。

— まず国を選択します。検索フィールドで製品を検索します。「組み立てについて&説明書」タブをクリックします。

お手入れ方法

スピーカーのお手入れは、柔らかい布で水拭きしたあと、別の柔らかい布でから拭きしてください。

高周波 (RF) ばく露に関する情報

高周波 (RF) ばく露規制に従い、通常の使用においては、ユーザーは機器を体から20cm以上離すこと。



「Crossed-out wheeled bin」マークは、廃棄する際に一般の家庭ゴミと区別する必要がありますことを意味しています。このマークの付いた製品は、お住まいの地域の分別ルールに従ってリサイクルに出してください。一般の家庭ゴミと分けてリサイクルすることで、焼却炉やゴミ埋め立て施設に持ち込まれるゴミの量を削減できるうえ、健康や環境への潜在的な負荷を軽減できます。詳しくは、お近くのイケアストアにお問い合わせください。

型式：	SYMFONISK/ シムホニスク
種別番号：	E1801
動作温度：	0°C～40°C
ネットワーク待機 電力：	5.5W (HiNA)
動作周波数および無線電波出力：	
2412-2472 - 11.4 dBm/MHz EIRP 5180-5240 - 10 dBm/MHz EIRP 5260-5320 - 7 dBm/MHz EIRP 5500-5700 - 14 dBm/MHz EIRP	

室内専用

製造業者：IKEA of Sweden AB

住所：

Box 702, SE-343 81
Älmhult, SWEDEN

重要&警告！

- スピーカーは室内専用で、使用温度範囲は0°C～40°Cです。
- 濡れた場所や湿気の多い場所、ほこりっぽい場所での使用はお避けください。故障の原因になるおそれがあります。
- 研磨剤や溶剤は絶対に使用しないでください。本体を傷つけるおそれがあります。
- 無線通信範囲は、建物の材質やユニットの設置場所によっても変わります。
- 狭い密閉空間には絶対に設置しないでください。周囲に必ず通気用スペースを設けてください。
- 日なたや火の近くなど、高温になる場所に置かないでください。
- 本製品の上にキャンドルの火など、裸火を置かないでください。
- 本製品を自分で修理しようとししないでください。ネジ留めたカバーを開けたり外したりすると、感電するリスクがあります。

PANDUAN SINGKAT**Jika Anda memiliki perangkat iOS:**

Buka App Store dan unduh aplikasi Sonos. Aplikasi ini akan menunjukkan pada Anda proses pemasangan speaker SYMFONISK.

Jika Anda memiliki perangkat Android:

Pergi ke Google Play Store dan unduh aplikasi Sonos. Aplikasi akan menunjukkan pada Anda cara pemasangan speaker SYMFONISK.

Jika Anda sudah memiliki sistem Sonos:

Buka aplikasi Sonos dan pilih **Tambahan>Tambahkan player**. Aplikasi ini akan menunjukkan pada Anda cara pemasangan speaker SYMFONISK.

FUNGSI SPEAKER

Mainkan/Jeda. Tekan sekali untuk memulai atau menghentikan musik; dua kali untuk melompat ke trek berikutnya; tiga kali untuk mundur satu lagu. Tekan dan tahan untuk menambahkan musik yang diputar di ruangan lain.

Lampu status. Menunjukkan status speaker saat ini.

Lihat panduan instruksi lengkap untuk informasi lebih lanjut



Volume Naik



Volume turun

Informasi tambahan:

Panduan instruksi lengkap dan materi pendukung dapat ditemukan di <http://www.ikea.com>.

— Pilih negara tempat Anda berada. Cari produk Anda di bidang pencarian. Pergi ke Instruksi dan Panduan Perakitan.

INSTRUKSI PERAWATAN

Bersihkan speaker dengan lap kain lembut yang dibasahi. Gunakan kain kering dan lembut lainnya untuk mengeringkan.

INFORMASI PAPARAN RF

Sesuai dengan peraturan paparan RF, di bawah operasi normal pengguna akhir harus menjaga jarak sekitar 20 cm dari perangkat.



Simbol roda bin bertanda silang menunjukkan bahwa item tersebut harus dibuang secara terpisah dari limbah rumah tangga. Item ini harus diserahkan untuk daur ulang sesuai dengan peraturan lingkungan setempat untuk pembuangan limbah. Dengan memisahkan item yang ditandai dari limbah rumah tangga, anda akan membantu mengurangi volume sampah yang dikirim ke insinerator atau isi tanah dan meminimalkan potensi dampak negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Untuk informasi lebih lanjut, silahkan hubungi toko IKEA.

Nama model:	SYMFONISK
Nomor tipe:	E1801
Suhu pengoperasian:	0°C hingga 40°C
Konsumsi Siaga Jaringan:	5.5W (HiNA)
Frekuensi Pengoperasian dan daya output Radio:	
2412-2472 - 11.4 dBm/MHz EIRP 5180-5240 - 10 dBm/MHz EIRP 5260-5320 - 7 dBm/MHz EIRP 5500-5700 - 14 dBm/MHz EIRP	

Hanya untuk penggunaan di dalam ruangan

Pabrikan: IKEA dari Swedia AB

**Alamat:
Box 702, SE-343 81
Älmhult, SWEDIA**

PENTING & PERINGATAN!

- Speaker ini hanya untuk penggunaan di dalam ruangan dan dapat digunakan dalam suhu mulai dari 0°C hingga 40 °C.
- Jangan letakkan speaker di lingkungan yang basah, lembab, atau berdebu berlebihan, karena dapat menyebabkan kerusakan.
- Jangan pernah menggunakan pembersih abrasif atau pelarut kimia karena ini dapat merusak produk.
- Bahan bangunan dan penempatan unit yang berbeda dapat memengaruhi jangkauan konektivitas nirkabel.
- Jangan pernah memasang produk di ruang terbatas. Selalu sisakan ruang di sekitar produk untuk ventilasi.
- Produk tidak boleh terkena panas berlebih seperti sinar matahari, sumber panas, dan api atau sejenisnya .
- Tidak ada sumber nyala api terbuka, seperti lampu lilin yang harus ditempatkan pada peralatan
- Jangan mencoba memperbaiki produk ini sendiri, karena membuka atau melepas penutup yang kacau dapat membuat Anda berisiko tersengat listrik.

PANDUAN PANTAS

Jika anda memiliki peranti IOS:

Pergi ke App Store dan muat turun aplikasi Sonos. Aplikasi akan membawa anda melalui proses pemasangan pembesar suara SYMFONISK.


Jika anda memiliki peranti Android:

Pergi ke Google Play Store dan muat turun aplikasi Sonos. Aplikasi akan membawa anda melalui proses pemasangan pembesar suara SYMFONISK.

Jika anda telah memiliki sistem Sonos:

Buka aplikasi Sonos dan pilih **More>Add a Player**. Aplikasi akan membawa anda melalui proses pemasangan pembesar suara SYMFONISK anda.

FUNGSI PEMBESAR SUARA

 **Main/Jeda.** Tekan sekali untuk mulakan atau berhentikan muzik; dua kali untuk melangkau ke runut seterusnya; tiga kali untuk loncat kembali satu lagu. Tekan dan tahan untuk menambah muzik yang dimainkan di bilik lain.

Status cahaya. Menunjukkan status semasa pembesar suara. Lihat manual arahan penuh untuk maklumat lanjut.

 **Kuatkan bunyi**

 **Perlahankan bunyi**

Maklumat tambahan:

Manual arahan penuh dan bahan sokongan boleh didapati di <http://www.ikea.com> — Pilih negara anda. Cari produk anda di medan carian. Pergi ke Arahan Pemasangan dan Manual.

ARAHAN PENJAGAAN

Untuk membersihkan pembesar suara, kesat dengan kain lembut yang dilembapkan. Gunakan kain lembut lain yang kering untuk mengesat hingga kering.

MAKLUMAT PENDEDAHAN RF

Menurut peraturan pendedahan RF, di bawah pengendalian biasa, pengguna akhir akan dihalang daripada mendekati peranti pada jarak lebih daripada 20 sm.



Simbol roda berpangkah menunjukkan item ini harus dilupuskan berasingan daripada bahan buangan isi rumah. Item ini sepatutnya diserahkan untuk dikitar semula selaras dengan peraturan alam sekitar tempatan untuk pelupusan sampah. Dengan mengasingkan item bertanda daripada bahan buangan isi rumah, anda akan membantu mengurangkan jumlah buangan yang dihantar ke tapak pelupusan dan meminimumkan kesan negatif yang berpotensi ke atas kesihatan manusia serta alam sekitar. Untuk maklumat lanjut, hubungi gedung IKEA anda.

Nama model:	SYMFONISK
Nombor jenis:	E1801
Suhu pengendalian:	0°C hingga 40°C
Penggunaan Siap sedia Rangkaian:	5.5W(HiNA)
Frekuensi Pengendalian dan kuasa output Radio:	
2412-2472 - 11.4 dBm/MHz EIRP 5180-5240 - 10 dBm/MHz EIRP 5260-5320 - 7 dBm/MHz EIRP 5500-5700 - 14 dBm/MHz EIRP	

Untuk kegunaan di dalam only

Pengilang: IKEA of Sweden AB

**Alamat:
Box 702, SE-343 81
Älmhult, SWEDEN**

PENTING & AMARAN!

- Pembesar suara untuk kegunaan di dalam sahaja dan boleh digunakan dalam julat suhu daripada 0°C hingga 40 °C.
- Jangan dedahkan pembesar suara pada persekitaran yang basah, lembap dan teramat kering, kerana ini akan mengakibatkan kerosakan.
- Jangan gunakan pencuci pelelas atau pelarut kerana ini akan merosakkan produk.
- Bahan binaan berbeza-beza dan peletakan unit akan mengesankan julat penyambungan tanpa wayar.
- Jangan pasang produk di ruangan terkurung. Sentiasa tinggalkan ruang di sekeliling produk untuk pengudaraan.
- Produk tidak seharusnya didedahkan pada haba berlebihan seperti cahaya matahari, sumber haba, dan api atau serupa.
- Tidak ada sumber api, seperti cahaya lilin diletakkan di atas perkakas.
- Jangan cuba membaiki sendiri produk ini, kerana membuka atau menanggalkan sarung berskru mungkin mendedahkan anda pada risiko kejutan elektrik.

معلومات هامة وتحذير!

- صممت السماعة للاستخدام الداخلي فقط ويمكن استخدامها في درجات حرارة تتراوح بين 0 درجة مئوية وحتى 40 درجة مئوية.
- ينبغي عدم تعريض السماعة للرطوبة أو البلل أو الغبار بشكل مفرط، لأن ذلك قد يتسبب بتلفها.
- لا تستخدمي أبدًا المنظفات الكاشطة أو المذيبات الكيميائية لأنها قد تتلف المنتج.
- يمكن لمواد البناء المختلفة ومكان وضع الوحدات أن يؤثر على نطاق الاتصال اللاسلكي.
- لا تضعي المنتج مطلقًا في مساحة ضيقة. اتركي دائمًا مساحة حول المنتج للتهوية.
- يجب ألا يتعرض المنتج للحرارة المفرطة مثل أشعة الشمس، مصادر الحرارة والنار أو ما شابه ذلك.
- يجب عدم وضع أي مصادر لهب مفتوحة، مثل أضواء الشموع على الجهاز
- لا تحاولي إصلاح هذا المنتج بنفسك، لأن فتح أو إزالة الأغطية قد يعرضك إلى خطر الصعق الكهربائي.

اسم الطراز:	SYMFONISK
رقم النوع:	E1801
درجة حرارة التشغيل:	من 0 إلى 40 درجة مئوية
استهلاك الشبكة في وضعية الإستعداد:	5,5 واط (HiNA)
تردد التشغيل وطاقة الراديو:	
dBm/MHz EIRP 11.4 - 2412-2472	
dBm/MHz EIRP 10 - 5180-5240	
dBm/MHz EIRP 7 - 5260-5320	
dBm/MHz EIRP 14 - 5500-5700	

للاستخدام الداخلي فقط

الشركة المصنعة: ايكيا السويد AB

العنوان:

Box 702, SE-343 81 Älmhult

الدليل السريع

إذا كان لديك جهاز أبل:

يرجى تحميل تطبيق Sonos من متجر البرامج App Store. سيساعدك التطبيق خلال تثبيتك سماعة SYMFONISK.

إذا كان لديك جهاز أندرويد:

يرجى تحميل تطبيق Sonos من متجر البرامج Google Play. سيساعدك التطبيق خلال تثبيتك سماعة SYMFONISK.

إذا كان لديك نظام Sonos:

افتح تطبيق Sonos واختاري "More>Add a Player" سيساعدك التطبيق على تثبيت سماعة SYMFONISK.

معلومات إضافية:

يمكن العثور على دليل التعليمات الكامل والدعم على <http://www.ikea.com>.
- اختاري البلد التي تقيمين فيها. اكتبي اسم المنتج في حقل البحث وابحثي عنه. اذهب إلى تعليمات التجميع والأدلة.

تعليمات العناية

لتنظيف السماعة، امسحي بقطعة قماش مبللة ناعمة، استخدمي قطعة قماش أخرى ناعمة وجافة للتنشيف.

معلومات عن التعرض للموجات اللاسلكية

وفقاً للوائح التعرض للموجات اللاسلكية، في عمليات التشغيل العادية ينبغي للمستخدم النهائي الإمتناع عن الإقتراب من الجهاز أقل من 20 سم.



الرمز الذي يُظهر حاوية نفايات مشطوبة يشير إلى أنه يجب التخلص من المنتج بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. ينبغي تسليم هذا المنتج لإعادة تدويره وفقاً للأنظمة البيئية المحلية للتخلص من النفايات. من خلال قيامك بفصل منتج يحمل هذه العلامة من النفايات المنزلية، فسوف تساعدن على تقليل حجم النفايات التي ترسل إلى المحارق أو تدفن في الأرض وبالتالي تقللي من أي تأثير سلبي محتمل على صحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على معرض أيكيا.

وظائف السماعة

تشغيل/إيقاف مؤقت. اضغطي مرة واحدة لبدء أو إيقاف الموسيقى؛ اضغطي مرتين للتخطي إلى المسار التالي؛ اضغطي ثلاث مرات للرجوع إلى الأغنية السابقة. اضغطي مع الاستمرار لإضافة الموسيقى إلى غرفة أخرى.

ضوء الحالة. يشير إلى الحالة الحالية للسماعة. انظري دليل التعليمات الكامل لمزيد من المعلومات

رفع الصوت +

خفض الصوت -

คำแนะนำการใช้งานเบื้องต้น**หากคุณมีอุปกรณ์ที่ใช้ระบบ iOS**

ไปที่ App Store เพื่อดาวน์โหลดแอปพลิเคชัน Sonos ซึ่งจะอธิบายขั้นตอนการติดตั้งลำโพง SYMFONISK/ซิมฟอนิสค์ให้คุณ

หากคุณมีอุปกรณ์ที่ใช้ระบบ Android

ไปที่ Google Play Store เพื่อดาวน์โหลดแอปพลิเคชัน Sonos ซึ่งจะอธิบายขั้นตอนการติดตั้งลำโพง SYMFONISK/ซิมฟอนิสค์ให้คุณ

หากคุณมีระบบ Sonos อยู่แล้ว

เปิดแอปพลิเคชัน Sonos และไปที่ **More > Add a Player** แอปพลิเคชันจะอธิบายขั้นตอนการติดตั้งลำโพง SYMFONISK/ซิมฟอนิสค์ให้คุณ

ฟังก์ชันการใช้งานลำโพง

▶▶ เล่นเพลง/หยุดเพลง: กด 1 ครั้งเพื่อเล่นหรือหยุดเพลง กด 2 ครั้งเพื่อข้ามไปเพลงถัดไป กด 3 ครั้ง เพื่อกลับไปเพลงก่อนหน้า กดค้างเพื่อเพิ่มเพลงสำหรับเล่นในห้องอื่นๆ

ไฟบอกสถานะ: บอกลักษณะการทำงานของลำโพงในขณะนั้น
ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ในคู่มือคำแนะนำฉบับเต็ม

+ เพิ่มเสียง

- ลดเสียง

ข้อมูลเพิ่มเติม

อ่านคู่มือการใช้งานฉบับเต็มและเอกสารที่เกี่ยวข้องอื่น ๆ ได้ที่ <http://www.ikea.com>

— เลือกประเทศที่คุณพำนักอยู่ หลังจากนั้นค้นหาสินค้าที่ต้องการในช่องค้นหา และไปที่คู่มือประกอบสินค้า

วิธีดูแลรักษา

ใช้ผ้าชุบน้ำบิดหมาดเช็ดทำความสะอาดลำโพง แล้วใช้ผ้าสะอาดเช็ดให้แห้ง

ข้อมูลเรื่องความเสี่ยงจากคลื่นความถี่วิทยุ

ตามกฎในการควบคุมความเสี่ยงจากคลื่นความถี่วิทยุ ขณะอุปกรณ์ทำงานตามปกติ ผู้ใช้ควรอยู่ห่างจากอุปกรณ์อย่างน้อย 20 ซม.



สัญลักษณ์รูปถังขยะถูกกากบาท เป็นเครื่องหมายแสดงว่าผลิตภัณฑ์นั้นต้องแยกกำจัดเมื่อสิ้นอายุใช้งาน ห้ามทิ้งรวมกับขยะอื่นๆ ในบ้าน ควรส่งผลิตภัณฑ์ไปกำจัดหรือรีไซเคิลให้ถูกต้องตามข้อกำหนดในแต่ละท้องถิ่น การแยกผลิตภัณฑ์ประเภทนี้ออกจากขยะอื่นๆ จะช่วยลดปริมาณขยะที่จะส่งไปยังโรงเผาหรือพื้นที่ฝังกลบ และยังช่วยลดผลกระทบต่อด้านสุขภาพและสิ่งแวดล้อม หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาติดต่อ IKEA

ชื่อรุ่น:	SYMFONISK/ซิม ฟอนิสค์
ชนิด:	E1801
อุณหภูมิใช้งาน:	0°C ถึง 40°C
อัตราการกินไฟเมื่ออยู่ในโหมด Network Standby:	5.5W(HiNA)
ย่านความถี่ใช้งานและกำลังส่งของเครื่องส่งวิทยุ: 2412-2472 - 11.4 dBm/MHz EIRP 5180-5240 - 10 dBm/MHz EIRP 5260-5320 - 7 dBm/MHz EIRP 5500-5700 - 14 dBm/MHz EIRP	

สำหรับใช้งานภายในอาคารเท่านั้น

ผู้ผลิต: IKEA of Sweden AB

ที่อยู่:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

ข้อมูลสำคัญและคำเตือน!

- สำหรับใช้งานภายในอาคารเท่านั้น ใช้งานได้ในพื้นที่ที่มีอุณหภูมิระหว่าง 0°C ถึง 40 °C
- ห้ามวางลำโพงไว้ในที่เปียกชื้นหรือที่ที่มีฝุ่นมาก เพราะจะทำให้ลำโพงเสียหายได้
- ห้ามใช้สารเคมีหรือผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อน เพราะจะทำให้ลำโพงเสียหาย
- วัสดุก่อสร้างอาคารที่ต่างกัน และระยะห่างระหว่างลำโพงและตัวรับสัญญาณอาจส่งผลกระทบต่อระยะการเชื่อมต่อไร้สายได้
- ห้ามติดตั้งลำโพงในพื้นที่อับและแคบ ควรเผื่อพื้นที่รอบๆ ลำโพงไว้ให้อากาศถ่ายเท
- ห้ามให้ลำโพงสัมผัสความร้อน เช่น แสงแดด เปลวไฟ หรือแหล่งกำเนิดความร้อนทุกชนิด
- ห้ามนำแหล่งกำเนิดไฟ เช่น เทียน มาตั้งบนลำโพง
- อย่าซ่อมลำโพงด้วยตนเอง เพราะเมื่อเปิดหรือนำฝาครอบที่ขันสกรูไว้ อาจเสี่ยงต่อการถูกไฟฟ้าช็อต

HƯỚNG DẪN NHANH**Nếu bạn dùng thiết bị iOS:**

Vào App Store và tải ứng dụng Sonos về máy. Ứng dụng sẽ hướng dẫn bạn cách cài đặt loa SYMFONISK.


Nếu bạn dùng thiết bị Android:

Vào Google Play Store và tải ứng dụng Sonos về máy. Ứng dụng sẽ hướng dẫn bạn cách cài đặt loa SYMFONISK.


Nếu bạn đã có sẵn hệ thống Sonos:


Mở ứng dụng Sonos và chọn **More** (Thêm) > **Add a Player** (Thêm máy hát). Ứng dụng sẽ hướng dẫn bạn cách cài đặt loa SYMFONISK.

CÁC CHỨC NĂNG CỦA LOA

 **Bật/Tạm dừng.** Nhấn một lần để mở hoặc tắt nhạc; nhấn hai lần để bỏ qua và bật bài hát tiếp theo; nhấn ba lần để quay lại bài hát trước. Nhấn và giữ để phát bài hát đang được phát ở một căn phòng khác.

Đèn báo trạng thái. Hiển thị hiện trạng thái hiện tại của loa.
Xem sổ tay hướng dẫn để biết thêm thông tin.

 **Tăng âm lượng**

 **Giảm âm lượng**

Thông tin bổ sung:

Bạn có thể tìm thấy phiên bản đầy đủ của sổ tay hướng dẫn và tài liệu hỗ trợ tại trang web <http://www.ikea.com>

— Chọn quốc gia của bạn. Tìm sản phẩm ở ô tìm kiếm. Vào vào phần Hướng dẫn lắp ráp và Sổ tay hướng dẫn.

HƯỚNG DẪN CHĂM SÓC

Để vệ sinh loa, lau sạch bằng khăn ẩm mềm. Lau khô bằng khăn mềm và khô.

THÔNG TIN VỀ VIỆC TIẾP XÚC VỚI RF

Theo quy định liên quan đến việc tiếp xúc với tần số vô tuyến (RF), khi sử dụng bình thường, người dùng nên giữ khoảng cách với thiết bị tối thiểu 20 cm.



Biểu tượng thùng rác có bánh xe gạch chéo có nghĩa là sản phẩm phải được tách riêng khỏi rác thải sinh hoạt. Sản phẩm phải được tái chế theo quy định môi trường tại địa phương về cách xử lý chất thải. Khi bạn tách riêng các sản phẩm được đánh dấu biểu tượng này và rác thải sinh hoạt, bạn sẽ giúp giảm lượng rác thải được đưa vào lò đốt rác hoặc bãi rác và giảm thiểu các tác động tiêu cực có thể gây ra cho sức khỏe con người và môi trường. Để biết thêm thông tin, hãy liên hệ với cửa hàng IKEA gần nhất.

Tên model:	SYMFONISK
Kí hiệu phân loại:	E1801
Nhiệt độ vận hành:	0°C đến 40°C
Năng lượng tiêu thụ ở chế độ ngủ:	5.5W (HiNA)
Tần số vận hành và công suất vô tuyến đầu ra:	
	2412-2472 - 11.4 dBm/MHz EIRP 5180-5240 - 10 dBm/MHz EIRP 5260-5320 - 7 dBm/MHz EIRP 5500-5700 - 14 dBm/MHz EIRP

Chỉ phù hợp để sử dụng trong nhà

Nhà sản xuất: IKEA of Sweden

**Địa chỉ: Hộp thư số 702, SE-343 81 Älmhult,
THỤY ĐIỂN**

QUAN TRỌNG & CẢNH BÁO!

- Chỉ sử dụng loa trong nhà và trong điều kiện nhiệt độ từ 0° C đến 40° C.
- Không để loa tiếp xúc với môi trường có độ ẩm cao hoặc quá nhiều bụi bẩn vì sẽ làm hư hỏng loa.
- Không dùng dung dịch vệ sinh có tính ăn mòn hoặc dung môi hóa học vì sẽ làm hư hỏng sản phẩm.
- Chất liệu xây dựng và vị trí đặt các thiết bị ảnh hưởng đến phạm vi kết nối không dây.
- Tuyệt đối không lắp đặt sản phẩm trong không gian hạn chế. Luôn chừa khoảng trống xung quanh sản phẩm để thông gió.
- Không để sản phẩm liên tục tiếp xúc với nhiệt độ cao như ánh nắng mặt trời, các nguồn nhiệt, lửa, v.v.
- Không đặt bất kì ngọn lửa nào, như nến, lên trên thiết bị.
- Không tự sửa chữa sản phẩm, vì bạn có thể bị giật điện khi mở hoặc tháo phần vỏ ngoài của sản phẩm.

